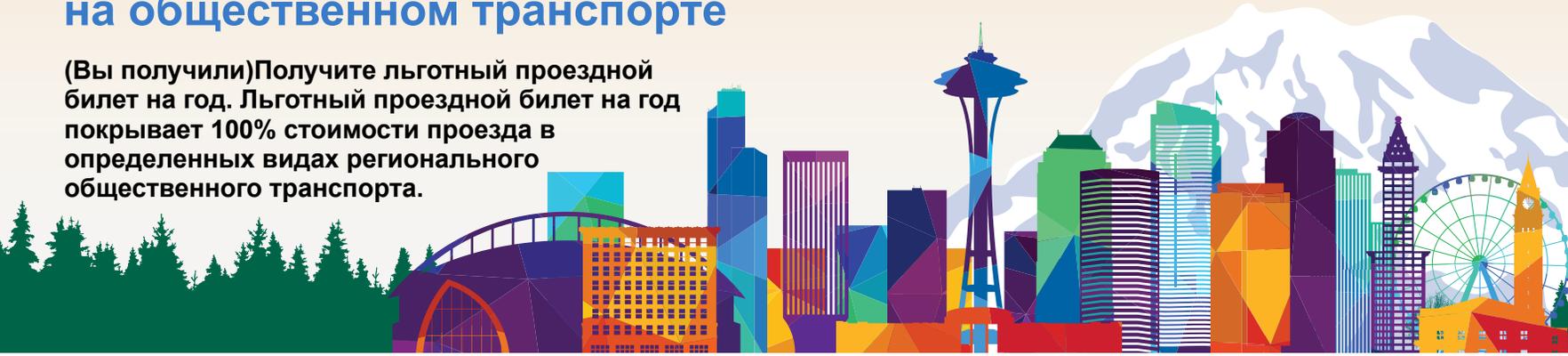


Льготный проездной билет на год



Неограниченные возможности передвижения на общественном транспорте

(Вы получили) Получите льготный проездной билет на год. Льготный проездной билет на год покрывает 100% стоимости проезда в определенных видах регионального общественного транспорта.



Правила пользования льготным проездным билетом

Чтобы оплатить проезд, отсканируйте карточку ORCA

- A** Во время посадки приложите карточку ORCA к сканеру, который находится в салоне транспортного средства
- B** Перед посадкой в легкорельсовые транспортные средства Link, автобусы RapidRide, пригородные поезда Sounder и трамваи Seattle Streetcar приложите карточку ORCA к желтому сканеру, который находится снаружи транспортного средства или на платформе. Прежде чем покинуть салон транспортных средств Link и Sounder приложите карточку ORCA к сканеру еще раз, чтобы завершить поездку
- B** Во время посадки в транспортные средства Water Taxi, Access, Seattle Center Monorail, Via to Transit и Trailhead Direct вашу карточку сканирует контроллер или кассир



Правила пользования другими системами транспорта

Льготный проездной билет на год покрывает стоимость проезда только в транспортных средствах определенных систем общественного транспорта (см. таблицу на последней странице). Проезд в транспортных средствах других систем транспорта оплачивается отдельно. Самый простой способ оплаты проезда — с помощью карточки ORCA. Перед поездкой обязательно пополните свой электронный кошелек E-purse.

Подробная информация об электронном кошельке E-purse

Электронный кошелек E-purse позволяет хранить деньги на карточке ORCA для оплаты проезда в общественном транспорте. Деньги в E-purse хранятся бессрочно. Пополняйте кошелек хоть на \$5, хоть на \$300.

Способы пополнения электронного кошелька E-purse

- 1 В центре обслуживания клиентов
- 2 С помощью терминалов ORCA по продаже проездных билетов
- 3 На сайте orcacard.com
- 4 По телефону 888-988-6722
- 5 В авторизованных точках продаж (см. полный список на сайте orcacard.com)



Russian

Доступные виды транспортных средств (Какие виды транспорта доступны?)



Льготный проездной билет на год покрывает **100%** стоимости проезда



King County Metro buses



RapidRide



Access



Trailhead Direct



Via to Transit



King County Water Taxi



Seattle Center Monorail



Seattle Streetcar



Sound Transit express buses



Link light rail



Sounder commuter train



Нужна помощь?

Утерян льготный проездной билет на год?

Остались вопросы? (Есть дополнительные вопросы?)

reducedfares@kingcounty.gov

206-477-4200

kingcounty.gov/SubsidizedAnnualPass